



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

143083
Delivery no. / Date: 7198350 / 30.08.2019
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020567 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 680,400 KG Net weight 680,400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550724441 Hub System 3rd/5th Gear cpl Customer article number: 0550724441Position3	840 PC	680,400 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

18024116P
5006529H

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 12.09.2017
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:241773

30.08.2019-09:21

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgberheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 13.927

CONTAINER ID: LB SC 628

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7198347	2500643600	560	PC	S/	Transmission Housing Chart	5500034311
02.09.2019	2500643600				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 16 -		X	35	TBA-501494	
	P: 96 -		X	0	TBA-501492	
7198348	0550722441	840	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cp1	5500039817
02.09.2019	0550722441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 3 -		X	280	TBA-520921	
	P: 60 -		X	0	TBA-501668	
	P: 60 -		X	0	TBA-520880	
	P: 3 -		X	0	TBA-550528	
7198349	0550723441	840	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cp1	5500039817
02.09.2019	0550723441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 3 -		X	280	TBA-520921	
	P: 60 -		X	0	TBA-501668	
	P: 60 -		X	0	TBA-520880	
	P: 3 -		X	0	TBA-550528	
7198350	0550724441	840	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cp1	5500039817
02.09.2019	0550724441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 3 -		X	280	TBA-520921	
	P: 60 -		X	0	TBA-501668	
	P: 60 -		X	0	TBA-520880	
	P: 3 -		X	0	TBA-550528	
7198351	0550730430	840	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear Cp1	5500039817
02.09.2019	0550730430				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 3 -		X	280	TBA-520921	
	P: 60 -		X	0	TBA-501668	
	P: 60 -		X	0	TBA-520880	
	P: 3 -		X	0	TBA-550528	
7198352	2510630003	600	PC	S/	Transmission Housing cp1	5500043068
07.09.2019	2510311480				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 24 -		X	25	TBA-501494	
	P: 144 -		X	0	TBA-501711	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
v comorls et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 19-008137 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
Magna SpA Via dei Ciclamini 4 40016 Modugno		Schwoerer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schwoerer-spedition.de			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		The freight forwarder mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in GMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise		19 zu zahlen vom: A payer par:		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
Magna PT B.V. & Co. KG - Logistik - Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/total à payer		Währung Monnaie	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	
Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim lsnr. 241743		No. statistique		Umfang in m³ Cubage m³	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		12 Empfänger Le Destinataire	
12 Pkts. Pfeffer 10 Pkts. Pfefferkörner		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		Empfänger Le Destinataire	
UN-Nummer Numéro UN		Bon. s.Nr.9 Nom voit N°9		Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette	
UN		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernormen Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		21 Ausgefertigt in Établi	
Fret Franco Unfret Non Franco		22 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
24 Gut empfangen Réception des marchandises		25 Angaben zum Einheitsgewicht Données relatives au poids unitaire		26 Vertragspartner des Frachtführers	
Datum Date 06 SET 2019		von bis km		27 Amtliches Kennzeichen Kfz Nutzlast In kg	
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)		Kfz Anhänger		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
"Ricevuto con riserva di qualità e quantità" Vermittlung durch die Paletten-Service		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes	
Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Art Anzahl Kein Tausch Tausch	
Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		Benutzte Gen.-Nr.	
National Bilateral EG CEMT		Benutzte Gen.-Nr.		Benutzte Gen.-Nr.	